

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার  
কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর  
এফ-৪/বি, আগারগাঁও প্রশাসনিক এলাকা  
ঢাকা-১২০৭  
[www.techedu.gov.bd](http://www.techedu.gov.bd)

স্মারক নং- ৫৭.০৩.০০০০.০১৬.২৪.০১৩.২২ (পার্ট-২)- ৮৪৪

তারিখঃ ০৬/০৪/২০২৫ খ্রিঃ

বিষয়ঃ গণপ্রজাতন্ত্রী চীনের “Yunnan Vocational College of Transportaion” এ ডিপ্লোমা ইঞ্জিনিয়ারিং পর্যায়ে ২০২৫ সালে বৃত্তি ও নিজস্ব অর্থায়নে চীনা ভাষায় অধ্যয়নের জন্য বাংলাদেশী শিক্ষার্থীদের আবেদন প্রসঙ্গে।

উপর্যুক্ত বিষয়ের আলোকে সংশ্লিষ্ট সকলকে জানানো যাচ্ছে যে, ২০২৫ সালে চীনা ভাষায় ৩ বছর মেয়াদী ডিপ্লোমা-ইন-ইঞ্জিনিয়ারিং পর্যায়ে ১১টি টেকনোলজিতে ভর্তির জন্য চীনের “Yunnan Vocational College of Transportaion” হতে পত্র পাওয়া গেছে। মোট ১১টি টেকনোলজিতে ৩০টি পূর্ণ বৃত্তি ও ৩০টি নিজস্ব অর্থায়নে শিক্ষার্থী ভর্তির সুযোগ রয়েছে।

২। আবেদনের যোগ্যতা:

- ক) ১৮-২৫ বছর বয়সের যেকোনো বাংলাদেশী শিক্ষার্থী;
- খ) বাংলাদেশ কারিগরি শিক্ষা বোর্ডের আওতাভুক্ত যে কোন সরকারি কারিগরি শিক্ষা প্রতিষ্ঠান হতে ডিপ্লোমা/এইচএসসি (ভোকেশনাল) পাশকৃত শিক্ষার্থী অথবা যাদের এইচএসসি/সমমান সনদ রয়েছে এমন শিক্ষার্থী যারা সরকারি কারিগরি শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে ডিপ্লোমা পর্যায়ে অধ্যয়নরত।

৩। বৃত্তির শর্তাবলী:

- ক) Yunnan Vocational College of Transportaion কর্তৃক টিউশন ও আবাসন ফি প্রদান করা হবে;
- খ) বৃত্তির আওতায় চীনা ভাষায় প্রশিক্ষণ প্রদান করা হবে;
- গ) খাবার ও অন্যান্য যেকোনো খরচ যেমন- বিমান ভাড়া, পোশাক, ভ্রমণ ইত্যাদি শিক্ষার্থীকে নিজে বহন করতে হবে। খাবার খরচ বাংলাদেশী টাকায় প্রতি মাসে প্রায় ১৫-২০ হাজার টাকা;
- ঘ) অধ্যয়নরত অবস্থায় কোনো সেমিস্টারে অনুত্তীর্ণ হলে বৃত্তি বাতিল বলে গণ্য হবে।

৪। নিজস্ব অর্থায়নের শর্তাবলী:

- ক) সকল খরচ শিক্ষার্থীকে নিজে বহন করতে হবে [টিউশন ফি-১২,০০০ হাজার চীনা ইউয়ান/প্রতি বছর, আবাসন-৮,০০০ চীনা ইউয়ান/প্রতি বছর, চীনা ভাষা প্রশিক্ষণ ফি-১০,০০০ চীনা ইউয়ান]।

৫। টেকনোলজিসমূহ:

- New Energy Automobile Technology
- Automobile Testing and Maintenance Technology
- Automobile Technical Service and Marketing
- Air Crew/Flight Attendant
- Air Craft Electrical and Mechanical Maintenance
- Road and Bridge Engineering Technology
- Mechanized Road Construction Technology
- Marine Engineering Navigation Technology
- International Business
- Railway Communication and Information Technology

৬। আবেদনের প্রয়োজনীয় ডকুমেন্টস:

- ক) ইংরেজী/চাইনিজে পূরণকৃত আবেদন ফরম (কপি সংযুক্ত);
- খ) পাসপোর্ট এর স্ক্যান কপি;
- গ) এইচএসসি/ডিপ্লোমা/সবোর্ড শিক্ষাগত যোগ্যতার সনদ ও নম্বরপত্র;
- ঘ) রেজিস্টার্ড চিকিৎসক কর্তৃক পূরণকৃত মেডিক্যাল সনদ (কপি সংযুক্ত);
- ঙ) পুলিশ ক্লিয়ারেন্স;
- চ) ছবি (রেঙিন, ২ ইঞ্চি, সাদা ব্যাকগ্রাউন্ড, ছবিতে দুই-তৃতীয়াংশ মুখমন্ডল অন্তর্ভুক্ত হতে হবে, নূন্যতম ৩২০\*২৪০ পিক্সেল, এসপেক্ট রেশিও ৪:৩, ছবিতে কোন বর্ডার থাকা যাবে না, জেপিজি ফরমেট);
- ছ) নিজস্ব অর্থায়নে অধ্যয়নে ইচ্ছুক শিক্ষার্থীদের আর্থিক স্বচ্ছতার প্রত্যয়ন।

৭। এমতাবস্থায়, পূরণকৃত আবেদন ফরম ও সংশ্লিষ্ট ডকুমেন্টস স্ক্যানপূর্বক পিডিএফ ফরমেটে একটি ফাইলে আগামী ০৮ মে, ২০২৫ খ্রি. তারিখের মধ্যে dtechina.scholarship@gmail.com ই-মেইলে প্রেরণ করতে হবে। প্রয়োজনে rakib.dte@gamil.com ই-মেইলে অথবা রুবেল মিয়া (সংযুক্ত কর্মচারী) - ০১৭৪৪২৯১৩৭৪ যোগাযোগ করার অনুরোধ রইল। দ্রুততার সহিত সঠিক তথ্য জানার জন্য বর্ণিত ই-মেইলে যোগাযোগের জন্য বিশেষভাবে নির্দেশনা প্রদান করা হলো।


৮। সকল সরকারি পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট এবং সরকারি টেকনিক্যাল স্কুল এন্ড কলেজের অধ্যক্ষগণকে নোটিশ টি নিজ নিজ শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের নোটিশ বোর্ডে টানানোসহ শিক্ষার্থীদের মাঝে ব্যাপকভাবে প্রচারপূর্বক আবেদন পত্র পূরণে প্রয়োজনীয় সহযোগিতা করার জন্য অনুরোধ জানানো হলো।

৯। বিষয়টি অতীব জরুরী।

সংযুক্তি: ১। আবেদন ফরম

২। মেডিক্যাল ফরম

৩। টেকনোলজির সংক্ষিপ্ত বর্ণনা

  
৬/৪/২০২৫  
(প্রকৌ. মোঃ আক্তারউজ্জামান)  
পরিচালক (পরিকল্পনা ও উন্নয়ন)

বিতরণ:

১ অধ্যক্ষ, পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট (সকল)

২ অধ্যক্ষ, সরকারি টেকনিক্যাল স্কুল ও কলেজ (সকল)

সদয় অবগতি ও প্রয়োজনীয় কার্যার্থে অনুলিপি প্রেরণ করা হলো (জ্যেষ্ঠতার ভিত্তিতে নয়):

১. পরিচালক (সকল), কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭।
২. আঞ্চলিক পরিচালক, পরিচালক (সকল), কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭।
৩. সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, কারিগরি ও মাদ্রাসা শিক্ষা বিভাগ, শিক্ষা মন্ত্রণালয়, ঢাকা-১০০০ [সচিব মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য]।
৪. সহকারী পরিচালক (সকল), কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭।
৫. ভারপ্রাপ্ত কর্মকর্তা, আইসিটি সেল, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭ [পত্রটি ওয়েবসাইটে প্রকাশের অনুরোধসহ]।
৬. মহাপরিচালক মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, কারিগরি শিক্ষা অধিদপ্তর, আগারগাঁও, ঢাকা-১২০৭ [মহাপরিচালক মহোদয়ের সদয় অবগতির জন্য]।

### III. Enrollment Majors

NO.	School	Major	Profile	Duration	Graduation Certificate
1	Automobile School	New Energy Automobile Technology	This major is a key supported characteristic major of the school, with first-class teaching and training conditions, majoring in new energy vehicle technology, mechanical drawing, body maintenance technology training and other courses, and applying for new energy vehicle manufacturers, charging equipment manufacturers, automobile 4s stores and other units such as automobile assembly workers, automobile maintenance workers, marketing staff and other professional technical service positions, with a high employment rate.	3 Academic Years	Diploma Certificate
2		Automobile Testing and Maintenance Technology	This major has 12 school-enterprise cooperation training bases such as BMW Center and Porsche Center, majoring in body maintenance technology training, vehicle cognition and use courses, and is employed by automobile maintenance enterprises, 4s shops, automobile testing institutions and other units.		
3		Automobile Technical Service and Marketing	This major has 12 school-enterprise cooperation training bases such as BMW Center and Porsche Center, majoring in body maintenance technology training, vehicle cognition and use courses, and is employed by automobile maintenance enterprises, 4s shops, automobile testing institutions and other units. This major is one of the first five majors offered by our school. It has a strong faculty and has many trainers certified by BMW, Audi, Porsche and other enterprises, majoring in car modification and beauty, service etiquette, vehicle cognition and use and other courses. The job market is for automobile sales, automobile maintenance business reception, automobile enterprise management and other positions.		
4	Aviation School	Air Crew/ Flight Attendant	This major uses domestic and foreign advanced teaching facilities and equipment to conduct practical training and teaching, majoring in civil aviation service etiquette, cabin broadcasting skills, civil aviation service psychology and other courses, employment for domestic and foreign airlines flight attendant positions, airport ground services and other positions.		
5		Aircraft Electrical and Mechanical Maintenance	This major has a well-equipped aviation maintenance training base, with a number of aircraft for teaching and aircraft engines, majoring in basic maintenance skills, aviation mechanical and electrical basics, aviation regulations and other courses, and will be employed in aircraft service, airline maintenance, aircraft inspection, maintenance management and other positions.		
6	Road and Bridge School	Road and Bridge Engineering Technology	This major is the key support major of the school, with sufficient teaching resources and perfect practical training equipment, majoring in road engineering drawing, bridge engineering technology, road engineering drawing and others, and can be employed as technicians, budget clerks, construction workers and other jobs in construction and construction units.		

7	Road and Bridge School	Mechanized Road Construction Technology	This major has first-class teaching and training conditions in China, majoring in highway introduction, mechanized construction and management, road construction organization design and other courses, and is aimed at technical personnel engaged in mechanized construction and organization of road mechanized construction sites, engineering machinery maintenance and marketing personnel.	3 Academic Years	Diploma Certificate
8	Zheng He Shipping School	Marine Engineering	This major has a strong faculty and excellent training conditions, majoring in ship management, Marine engine maintenance and repair, ship electrical equipment and other courses, employment for Marine transportation, ship repair and maritime management and other industries of technical personnel.		
9		Navigation Technology	This major has growth potential and a strong faculty. Its core courses include Navigation, Maritime English, Ship Watchkeeping and Maneuvering, Ship Structures and Cargo Handling, and Ship Management. Graduates are primarily employed by domestic and international shipping companies, as well as ports and related enterprises, engaging in roles such as ship navigation, port piloting, ship transportation management, maritime supervision, ship insurance, and ship inspection, all within the maritime industry.		
10	Intelligent Transportation School	International Business	This major aims to cultivate technical and technical talents with broad international vision, solid business theory foundation, familiar with international laws and regulations, international practices, and knowledge related to cross-border e-commerce, majoring in international marketing, introduction to cross-border e-commerce, cross-border network customer service and other courses. Employment for foreign trade import and export enterprises, cross-border e-commerce enterprises of foreign trade salesman, merchandiser, cross-border e-commerce enterprises of foreign trade salesman and other positions.		
11	Rail Transportation School	Railway Communication and Information Technology	This major is newly established to meet the needs of the development of China's high-speed railways, conventional railways and urban rail transit, and to cultivate compound talents who master the maintenance of new technologies and new equipment. The main courses include modern communication technology, electrical and electronic technology, fundamentals of computer network technology, routing and switching technology, application and maintenance of train wireless dispatching communication system, etc. The employment is oriented towards the railway transportation maintenance industry, with the main position being railway communication worker, and the extended positions mainly including urban rail communication maintenance worker, railway signal worker and other related positions.		

# 云南交通運輸職業學院

YUNNAN VOCATIONAL COLLEGE OF TRANSPORTATION

## 国际学生来华学习申请表

ADMISSION APPLICATION FORM FOR INTERNATIONAL STUDENTS

申请专业 Major Applied for: \_\_\_\_\_

姓名: Name		中文姓名: In Chinese		照片 Photo Passport size
姓 Family name		名 Given name		
国籍 Nationality		护照号码 Passport NO.		
性别 Gender <input type="checkbox"/> 男/M <input type="checkbox"/> 女/F		婚姻状况 Marital Status		
出生日期 Date of Birth 年 月 日 Y M D		出生地点 Place of Birth		
母语 Native Language		宗教 Religion		
最后学历 Highest Academic Degree Obtained		<input type="checkbox"/> 高中/Senior High School Graduate <input type="checkbox"/> 本科/Undergraduate <input type="checkbox"/> 大学在读/College Student <input type="checkbox"/> 硕士/Master <input type="checkbox"/> 其他/Others    Name of the school: _____		
电话/Tel		邮箱 E-mail:		
家庭地址和电话 Address in Homeland				
教育背景 Education Background				
在校时间 Years Attended(from/to)	学校 Name of High School	主修专业 Fields of Study	毕业证书及学位证书 Certificates Obtained or to Be Obtained	
工作经历 Work Experience				
起止时间 Time (from/to)	工作单位 Employer	从事工作 Work Engaged	职务及职称 Position/Title	
语言熟练程度 (请在相应栏目内打“√”) Language Proficiency(Please tick in the corresponding column)				
汉语/Chinese	<input type="checkbox"/> 很好 Excellent <input type="checkbox"/> 好 Good <input type="checkbox"/> 一般 Fair <input type="checkbox"/> 初学 Beginning <input type="checkbox"/> 不会 None			
HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/ Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese Level				
英语/English	<input type="checkbox"/> 很好 Excellent <input type="checkbox"/> 好 Good <input type="checkbox"/> 一般 Fair <input type="checkbox"/> 初学 Beginning <input type="checkbox"/> 不会 None			
雅思、托福成绩或其他类型英语考试成绩/Level of IELTS, TOFEL test or other certificates which can show your English level				
担保人 Guarantors (If you are under 18, you will need a guarantor who lives		姓名/Name		电话/Tel
		工作单位		

in China.)		/Company			
		传真/Fax		电邮/E-mail	
推荐人 Referees (if any)		姓名/Name		电话/Tel	
		工作单位/Company			
		传真/Fax		电邮/E-mail	
家庭成员 Family Members	姓名/Name	年龄/Age	国籍/Nationality	职业/Employment	
父亲/Father					
母亲/Mother					
配偶/Spouse					
<p>申请人保证： I hereby affirm that: 申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误；在华期间，遵守中国的法律法规，不从事任何危害中国社会秩序的、与本人来华学习身份不符合的活动；在学期间，遵守学校的校纪、校规，全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排；按规定期限修完学业，按期回国，不无故在华滞留。 All information and materials given in this form are true and correct. During my stay in China, I shall abide by the laws and regulations of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student. During my study in China, I shall abide by the rules and regulations of the host university, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by the university. I shall return to my home country as soon as I complete my scheduled program in China, and will not extend my stay without valid reasons.</p>					
申请人签字日期 Applicants signature: _____		Date: 年/Y 月/M 日/D			

所附材料情况（请在所附附件前打“√”） Documents Attached (Please tick before the attached documents)	
<input type="checkbox"/>	国际学生来华学习申请表/Admission Application Form for International Students
<input type="checkbox"/>	护照扫描件/Passport (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中/英文版最后学历成绩单（扫描件）/Transcripts of the Most Advanced Studies in English or Chinese (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中/英文版最后学历证书（扫描件）/Diploma of the Most Advanced Studies in English or Chinese (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	中文或英文语言水平证明材料（扫描件）/Chinese or English Proficiency Documents (Scanned copy in PDF)
<input type="checkbox"/>	外国人体格检查记录/Physical Examination Record for Foreigner
<input type="checkbox"/>	无犯罪证明/Certificate of No Criminal Record
<input type="checkbox"/>	个人照片/Personal ID photo, with white background and jpg format

注意：申请人在递交本申请表的同时，请提交招生简章要求的各种证明文件。不完全的申请表或未按要求交验有关材料，将会延误对此申请的审理时间。

Note: Applicant should submit this form together with all other documents required in our admission brochure. An incomplete application, or failure to submit supporting documents, will DELAY the process of your application.



耳 Ears	鼻 Nose	扁桃体 Lymph nodes
心 Heart	肺 Lungs	腹部 Abdomen
脊 柱 Spine	四 肢 Extremities	神经系统 Nervous system
其它所见 Other abnormal findings		
胸部 X 线检查 Chest X-ray exam.	心电图 ECG	
化实验室检查 包括血清学诊断 Laboratory exam. (Serodiagnosis)	HIV-Ab(I+II) RPR/TPHA HAV-IgM HbsAg HcV-Ab SGPT	
<p>未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病: None of the following diseases or disorders found during the present examination.</p> <p>霍 乱 Cholera                      性 病 Venereal Disease 黄 热 病 Yellow fever            开放性肺结核 Opening lung tuberculosis 鼠 疫 Plague                        艾 滋 病 AIDS 麻 风 Leprosy                      精 神 病 Psychosis</p>		
意见 Suggestion	检查单位盖章 Official Stamp	
医师签字 Signature of physician	日期 Date	